

**FICHA IDENTIFICATIVA****Datos de la Asignatura**

Código	35503
Nombre	Historia de la lengua latina
Ciclo	Grado
Créditos ECTS	6.0
Curso académico	2013 - 2014

Titulación(es)

Titulación	Centro	Curso	Periodo
1002 - Grado de Filología Clásica	FACULTAT DE FILOLOGIA, TRADUCCIÓ I COMUNICACIÓ	3	Segundo cuatrimestre

Materias

Titulación	Materia	Carácter
1002 - Grado de Filología Clásica	23 - Historia de la lengua latina	Optativa

Coordinación

Nombre	Departamento
HERNANDEZ PEREZ, RICARDO	145 - FILOLOGÍA CLÁSICA

RESUMEN

Historia de la lengua latina, asignatura optativa del 4º curso del Grado en Filología Clásica, constituye, junto con la obligatoria *Lingüística latina I* y la optativa *Lingüística latina II* (ambas del 3^{er} curso), la materia de "Lingüística latina" y consiste en el estudio del desarrollo histórico de la lengua latina a lo largo de toda su evolución y a la luz de los principales documentos lingüísticos conservados: desde la posición del latín dentro del conjunto de las lenguas indoeuropeas hasta la fijación del latín clásico, con especial hincapié en las variantes tanto dialectales como sincrónicas.

CONOCIMIENTOS PREVIOS**Relación con otras asignaturas de la misma titulación**

No se han especificado restricciones de matrícula con otras asignaturas del plan de estudios.



Otros tipos de requisitos

Se requiere un buen conocimiento del sistema de la lengua latina, incluidos los fundamentos de la gramática histórica, y una competencia de nivel medio-alto en lo que se refiere a la lectura y traducción de los textos latinos. Tales requisitos son los conocimientos y habilidades que tienen que haberse adquirido mediante el estudio de las asignaturas de la titulación cursadas anteriormente

COMPETENCIAS

1002 - Grado de Filología Clásica

- Capacidad de comunicación oral y escrita en las lenguas propias.
- Conocimiento y aplicaciones de las corrientes y metodologías de la lingüística.
- Capacidad para interrelacionar los distintos aspectos de la filología.
- Conocimiento de las lenguas latina y griega y de sus culturas.

RESULTADOS DE APRENDIZAJE

El alumno debe adquirir los principales conocimientos relativos a la Historia de la lengua latina, entendida como el estudio de la evolución del sistema de la lengua pero también como el de sus variaciones de carácter sincrónico. Ello le permitirá discernir en los textos latinos los elementos propios de cada una de las variedades de la lengua latina.

DESCRIPCIÓN DE CONTENIDOS

1. . Introducción. Concepto de historia de la lengua.

Introducción. Concepto de historia de la lengua.

2. Posición del latín dentro del dominio indoeuropeo

Situación lingüística de la Italia antigua antes de la romanización. El latín y las lenguas itálicas. Los dialectos latinos. La influencia ejercida por otras lenguas sobre el latín: La helenización. La expansión de la lengua latina.

3. Las etapas de la lengua latina

3.1. Latín preliterario.

3.2. Latín preclásico.

3.3. Latín clásico.

3.4. Latín postclásico.

3.4. Latín tardío.

3.5. Pervivencia del latín después de su fragmentación: latín medieval, latín humanístico y de la Ilustración, neolatín. El latín de la Iglesia.

4. Variaciones sincrónicas de la lengua latina



- 4.1. La lengua escrita. La lengua poética.
- 4.2. Latín coloquial y latín vulgar.
- 4.3. Las lenguas especiales. El latín cristiano.
- 4.4. Las variaciones diatópicas del latín.

VOLUMEN DE TRABAJO

	Horas
ACTIVIDADES PRESENCIALES	
Clases de teoría	60.0
Total Actividades Presenciales	60.0
ACTIVIDADES NO PRESENCIALES	
Preparación de actividades de evaluación	20.0
Preparación de clases de teoría	15.0
Preparación de clases prácticas y de problemas	55.0
Total Actividades No Presenciales	90.0
TOTAL	150.0

METODOLOGÍA DOCENTE

La exposición teórica de los temas se combinará con el comentario lingüístico y filológico de una selección de textos lo suficientemente ilustrativos de la historia de la lengua latina. El estudiante no debe limitar su labor a la mera recepción pasiva de los conocimientos tal como son transmitidos por el profesor, por lo que se le encargará tanto la lectura y traducción previas de los textos que deban ser comentados en clase, con el fin de que pueda plantear dudas y problemas con fundamento, como la preparación por su cuenta de determinados temas mediante la bibliografía recomendada y con la guía del profesor.

EVALUACIÓN

La evaluación se realizará mediante un examen escrito, que constará de dos partes:

- a) cuestiones teóricas (5 puntos); y
- b) traducción y comentario lingüístico y filológico, desde el punto de vista de la Historia de la lengua latina, de una selección de textos de características semejantes a las de los traducidos y comentados en clase (5 puntos).

Se valorará, asimismo, la asistencia y la participación en el desarrollo de las clases.



REFERENCIAS

Básicas

- a) Manuales:

A. MEILLET, Historia de la lengua latina, trad. esp. (F. Sanz - C. Rodríguez - A. M^a Duarte) de la edición francesa de 1966: *Esquisse d'une histoire de la langue latine* (Paris), Reus 19802.

L. R. PALMER, Introducción al latín, trad. esp. de J. J. y J. L. Moralejo, Barcelona 19882 (título original: *The Latin Language*, London 19613).

J. SILES, Introducción a la Lengua y Literatura Latinas, Madrid 1983, pp. 47-82 y 170-184.

F. STOLZ - A. DEBRUNNER - W. P. SCHMID, Storia della lingua latina, trad. de C. Benedikter (título original: *Geschichte der lateinischen Sprache*, Berlin 19664), edición revisada y actualizada por E.

VINEIS, con sendas introducciones de A. TRAINA, *Riflessioni sulla storia della lingua latina*, y de E. VINEIS, *Preliminari per una storia (ed una gramatica) del latino parlato*, así como un apéndice de J.

M. TRONSKIJ, *La formazione della lingua letteraria latina*, Bologna 19934. Hay también dos traducciones españolas: la de A. Castro (Madrid 1922) y la de J. B. Sita-Aquino Anjou (México 1961).

A. TRAINA - G. BERNARDI PERINI, *La storia del latino*, Propedeutica al latino universitario, Bologna 19986, pp. 17-45, add. pp. 441-448.

b) Colecciones de textos interesantes para la historia de la lengua latina:

A. ERNOUT, *Recueil de textes latins archaïques*, Paris 1973 (= 19574).

V. PISANI, *Testi latini arcaici e volgari. Con commento glottologico*, Torino 19602.